

	Marque de fabrication	Type	F. d'homologation No
Remorque de travail	HUGGLER	UG 5-7/.* (dès No 9001)	CH 9372 13

Constructeur	EMIL HUGGLER AG., Baumaschinenfabrik, 5034 Suhr		
Identification	"UG 5-7/." sur plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	à droite latéralement à l'AR au-dessus tableau de commande		
Numéro du châssis	à gauche latéralement à l'avant sur longeron		
Importateur princ.	-		
Véhicule homologué	9029	Signes fixes dans code du type UG 5-7/.	

**CHASSIS**

Nombre d'essieux	1	Nombre de roues	2
Suspension	ressorts hélicoïdaux	Direction	-
Frein de service	air comprimé, 2-conduites, indirect, expansion interne sur les 2 roues *)		
	filtre dans les conduites de commande et d'alimentation		
Frein d'arrêt	mécanique, expansion interne sur les 2 roues		

**CARROSSERIE**

Transbordeur			POIDS	avant	arrière	total
			Poids à vide	_____	_____	_____*)
			Charge utile ou	_____	_____	_____
			Poids de service	_____	_____	_____*)
			Poids total	_____	_____	_____
			Garantie fabrique	500	3200	3350
			Dimens. pneus	_____	10,0-16	_____
			Ply / atü	_____	22/8,0	_____
			Charge	_____	5400	_____
			pour V max	_____	60 km/h	_____
			Vitesse maximale selon constructeur	_____	_____	60
			Vitesse maximale selon tenue de route	_____	_____	60

**DIMENSIONS**

	int.	ext.
Longueur	_____	5450
Largeur	_____	2500
Hauteur	_____	2750
Porte à faux		
	av	av
	ar	ar
	_____	1450
Empattements	_____	-
Voie	av	ar
	_____	1700
Dist. anneau axe	av	ar
	_____	4000
Distance pivot	-	axe ar
	_____	_____

<u>EQUIPEMENT</u>	§)
Feux rouges	R (E)
Feux stop	S1 (E)
Clignoteurs	av -
	ar 2a (E)
Catadioptrés	av I (E)
	lat. I (E)
	ar III (E)
Feux de gabarit	av ULO CH 1 0503 01
	lat. -
	ar -
	ar vers l'av -
Eclairage plaque	-
Cale	1/ 285 x 150 x 170

<u>MOTEUR DE TRAVAIL</u>	Moteur électrique
Marque	_____ Type _____
Bruit	_____ à t/min _____
Silencieux	_____
Mesure des gaz	_____
Déparasitage	_____

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre remorque	Remorque de travail
Marque et type	HUGGLER UG 5-7/. *)
FH - N°	CH 9372 13
Carrosserie	Transbordeur
Poids à vide	*) _____ Charge utile _____
Poids de service	*) _____ Poids total _____

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

*) Type	frein de service	charge sur le timon	sur l'essieu	pois total
UG 5-7 / A	aucun	350 kg	2630 kg	2980 kg
UG 5-7 / B	air comprimé	390	2640	3030 kg
(sans rampe de chargement		< 300	)	

§) Les feux de gabarit AV, les feux rouges/stop/clignoteurs sont démontables

A noter dans le permis de circulation:

- disque 60 km/h exigé
- les feux prescrits doivent être montés
- lorsqu'avec rampe de chargement, doit être attelé à une voiture automobile lourde ou à

Lieu et date de l'homologation un tracteur industriel (charge sur le timon art, 37/3 OCE)

Schafisheim, 26.11.73

Homologation fédérale des types de véhicules

Remorque de  
travail

HUGGLER

UG 5 - 7 / .

CH 9372 13

## FICHE COMPLEMENTAIRE I

Complément du 18.7.1978 - niVariante de pneus: 250 - 15, 16 PR, charge par essieu 4400 kg à 9,0 bar,  
V/max. 60 km/h